

# Punkto Oberburg

Infos aus der Gemeinde

3/2021



## Schwerpunkt

### Aus dem Gemeinderat

#### Jahresrechnung 2021;

#### Hochrechnung Steuerertrag

Der Gemeinderat befasst sich an jeder Sitzung mit dem aktuellen Steuerertrag. Gemäss Hochrechnung September sieht es danach aus, dass der Steuerertrag 2021 leicht über dem Vorjahresertrag und auch dem Budget 2021 zu liegen kommt.

Erfreulicherweise mussten wir bisher noch keine grossen Einbussen in Folge der Corona Pandemie verzeichnen. In zwei Monaten wird sich zeigen, ob die Hochrechnung so eintrifft wie angenommen.

#### Finanzplan; 2021-2026

Wie jedes Jahr wird im Zuge der Budgetplanung auch der Finanzplan erstellt. Die Grundlage für den Finanzplan bildet das Investitionsprogramm. Der Gemeinderat hat die Eingaben der Kommissionen priorisiert und ein entsprechendes Programm erstellt.

Über den ganzen Zeitraum rechnen wir im steuerfinanzierten Haushalt mit Investitionen von rund 11.2 Mio. Zusätzlich kommen 1.1 Mio. aus der Spezialfinanzierung Feuerwehr und 2.6 Mio. aus dem Spezialfinanzierung Abwasser dazu.

Die grössten Posten in den kommenden Jahren sind die Schaffung von zusätzlichem Schulraum, sowie die zahlreichen Sanierungen der bestehenden Schulliegenschaften. Im Bereich Feuerwehr stehen in den nächsten 5–10 Jahren Ersatzanschaffungen bei Fahrzeugen an. Im Ab-

wasserbereich schlagen vorwiegend Sanierungen sowie die Umsetzung der Zustandsaufnahme privater Abwasseranlagen zu Buche.

#### Fahrzeugversicherungen; Neuausschreibung

Die Einwohnergemeinde hat 11 Fahrzeuge, welche versichert sind. Alle vier bis fünf Jahre werden die Versicherungen neu ausgeschrieben. Die Gemeindeverwaltung hat bei sechs Anbietern Angebote eingeholt.

Gestützt auf die Offerten hat der Gemeinderat entschieden, die Versicherungen weiterhin bei der Allianz zu versichern. Durch die Neuausschreibung können wir künftig jährlich Einsparungen von über Fr. 1 000.– erzielen.

#### Digitaler Brennpunkt; Einführung

Bisher hatte die Bevölkerung die Möglichkeit, ihre Eingaben für den Brennpunkt des Punkto zu machen.

Seitens der SP Oberburg ist ein Gesuch an den Gemeinderat gelangt, einen solchen Brennpunkt auch auf der neuen Website zu realisieren. Die Gemeinde hat nun diese Möglichkeit geschaffen.

Publikationen für den «digitalen Brennpunkt» können mit dem Vermerk «Digitaler Brennpunkt» an unsere Mailadresse [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch) gestellt werden. Bitte die Angaben mit Namen, Vornamen, Ort und der Telefonnummer ergänzen.

Besten Dank der SP Oberburg für die Anregung.

## Punktum

### König des Waldes in Oberburg

Habt ihr ihn auch schon gesehen, den Hirsch in der Umgebung von Oberburg? Nicht nur einer, bei Einbruch der Dunkelheit werden oft Gruppen von 15 und mehr Tieren auf den Feldern gesichtet.

Still und heimlich hat sich in wenigen Jahren eine beachtliche Hirschpopulation entwickelt. Insbesondere in der Region Zimmerberg, Lauterbach, und Breitenwald scheinen sich die Tiere sehr wohlfühlen! In den letzten 4 Jahren hat sich der Hirschbestand im Kanton Bern verdoppelt, auf rund 2600 Tiere. Wie viele davon in der Oberburger Umgebung leben ist schwierig zu schätzen. Ich gehe davon aus, dass es insgesamt deutlich über 50 Hirsche, Hirschkühe und Hirschkälber sind. Einerseits ist die Anwesenheit des Rothirsches bei uns eine Bereicherung für die Artenvielfalt. Andererseits bringt die stark wachsende Population auch Probleme mit sich. Schäden an Feldkulturen und im Wald sind die Folge.

Zurzeit darf der Hirsch in unserem Wildraum noch nicht bejagt werden. Der Rothirsch gilt als sehr schlau und anpassungsfähig. Distanzen von 20 km pro Nacht sind für ihn ein Leichtes. Übrigens, nebst den Hirschen werden vermehrt auch Wildschweine und vereinzelt auch Luchse in unserer Region gesichtet....

Werner Kobel  
Gemeinderatspräsident Oberburg

Das Neuste immer auf  
[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch)

## Einbürgerungen;

### Gemeindebürgerrecht von Oberburg

Der Gemeinderat Oberburg hat sich im Herbst 2021 mit sechs Einbürgerungsgesuchen befasst. Es handelte sich vorwiegend um Jugendliche, welche in Oberburg resp. Burgdorf geboren waren und ihr ganzes Leben in der Schweiz verbracht hatten.

Erfreulicherweise konnte in allen Fällen das Gemeindebürgerrecht von Oberburg zugesichert werden.

Der Gemeinderat gratuliert den Personen ganz herzlich. Die Einbürgerungsurkunden werden nach abgeschlossenem kantonalen Prüfverfahren überreicht.

## Erschliessung Bifang;

### Kredit Abwasseranlagen

Die Erschliessung des neuen Baugebiets Bifang wurde durch die Grundeigentümerschaft erstellt. Die Kosten für die Abwasser- und Wasserversorgungsanlagen werden durch die öffentliche Hand finanziert und den entsprechenden Spezialfinanzierungen entnommen.

Für die Erschliessung der Abwasseranlagen wurde vom Gemeinderat ein Verpflichtungskredit von Fr. 130 000.– bewilligt. Da im Rahmen der Ortsplanung über diese Kosten informiert wurde, gelten diese als gebunden.

19.10.2021/Martin Zurflüh

## Notfalltreffpunkt NTP der Gemeinde Oberburg

### Sinn und Zweck der NTP

Wenn infolge ausserordentlicher Ereignisse die ordentlichen Kommunikations- und Informationsmittel und/oder lebensnotwendige Versorgungsinfrastrukturen ausfallen, kann dies bereits nach kurzer Zeit die Funktionsfähigkeit der Gesellschaft stark beeinträchtigen.

Vorsorgliche Planungen können die Auswirkungen solcher Ereignisse zwar abschwächen, dennoch lösen diese in der Bevölkerung enorme Verunsicherung aus. Transparente Informationen über Lage und Lageentwicklung sind deshalb von zentraler Bedeutung. Es ist die Aufgabe des Bevölkerungsschutzes, für solche Fälle alternative und ausfallsichere Informations- und Interaktionsmöglichkeiten zu schaffen.

Aus diesem Grund hat der Kanton Bern, in Anlehnung an ein vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) unterstütztes Projekt, ein kantonales Konzept Notfalltreffpunkte (NTP BE) erarbeitet. Bei einem Ausfall von kritischen Infrastrukturen, wie beispielsweise in Folge grossflächiger Stromausfälle, können in Zukunft Notfalltreffpunkte in den Gemeinden als Anlauf- und Notrufstellen für die lokale Bevölkerung dienen.

### Wo ist der Notfalltreffpunkt der Gemeinde Oberburg?

Der Notfalltreffpunkt ist vor dem Feuerwehrmagazin Chipf.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch).

## Budget 2022; Verabschiedung z.H. Urnenabstimmung

Gestützt auf die Eingaben der Kommissionen hat der Gemeinderat in zwei Lesungen das Budget 2022 verabschiedet.

Das Budget (Gesamthaushalt inkl. Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 134 612.95 ab.

Der Allgemeiner Haushalt (ohne Spezialfinanzierungen) schliesst bei Erträgen von Fr. 10 757 159.55 und Aufwendungen von Fr. 10 773 414.50 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 16 254.95 ab.

Das Budget 2022 steht noch immer unter dem Einfluss der Coronakrise. Erfreulicherweise zeigt sich jedoch nun, dass der Rückgang bei den Steuern weniger ins Gewicht fallen wird als geplant.

Die Kosten für die Lastenausgleiche erhöhen sich jedoch gegenüber der Rechnung 2020 um Fr. 238 657.95. Dies entspricht rund 0.85 Steueranlagezehntel. Im Detail sieht die Erhöhung wie folgt aus:

	Rechnung 2020	Prognose 2022	Abweichung
Nettokosten Volksschule	1 298 846.25	1 299 100.–	+ 253.75
Ergänzungsleistungen	660 612.–	694 000.–	+ 33 388.–
Familienzulagen	12 928.–	17 300.–	+ 4 372.–
Sozialhilfe	1 489 995.80	1 662 000.–	+ 172 004.20
Öffentlicher Verkehr	297 543.–	331 000.–	+ 33 457.–
Neue Aufgabenteilung	537 817.–	533 000.–	- 4 817.–
<b>Total</b>	<b>4 297 742.05</b>	<b>4 536 400.–</b>	<b>+ 238 657.95</b>

Der Gemeinderat beantragt der Urnenabstimmung vom 28. November 2021 das Budget 2022 mit einer unveränderten Steueranlage von 1.88 % anzunehmen.

## Im Pressum

Informationsschrift der Gemeinde Oberburg

Herausgeberin: Einwohnergemeinde Oberburg

Verantwortliche Redaktion:

Gemeinderatspräsident Werner Kobel

Auflage: Wird 3mal jährlich an sämtliche Haushaltungen der Einwohnergemeinde Oberburg verteilt.

Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Oberburg,  
Redaktion Punkto, Emmentalstrasse 11,  
Postfach, 3414 Oberburg, Tel. 420 12 12

Redaktionsschluss Erscheinungsdatum

01/22: 29.04.2022 18.05.2022

02/22: 19.08.2022 07.09.2022

03/22: 21.10.2022 09.11.2022

[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) | [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch)



## Aus der Schule

### Pendelstafette

Am Donnerstag, 23. September, fand die traditionelle Stafette der 1. –9. Klassen statt. Die Klasse 4d von Frau Huggel holte mit 59.5 Längen den Siegerpokal. Wir gratulieren der Sieger-Klasse und allen anderen für ihren sportlichen Einsatz.



Die Klasse 4d von Frau Huggel holte mit 59.5 Längen den Siegerpokal.

## Ferienplan

### Schuljahr 2021/2022

Winter 2021/2022	Fr 24.12.2021 - Fr 07.01.2022
Sportwoche 2022	Mo 14.02.2022 - Fr 18.02.2022
Frühling 2022	Mo 11.04.2022 - Fr 22.04.2022
Sommer 2022	Mo 11.07.2022 - Fr 12.08.2022

### Schuljahr 2022/2023

Herbst 2022	Mo 26.09.2022 - Fr 14.10.2022
Winter 2022/2023	Di 27.12.2022 - Fr 06.01.2023
Sportwoche 2023	Mo 13.02.2023 - Fr 17.02.2023
Frühling 2023	Di 11.04.2023 - Fr 21.04.2023
Sommer 2023	Mo 10.07.2023 - Fr 11.08.2023

Am letzten Schultag wird nach Stundenplan unterrichtet. Schulfrei ist der Freitag nach Auffahrt. Die Schulferien der Schule Oberburg richten sich nach der kantonalen Ferienverordnung der Erziehungsdirektion des Kantons Bern:

Herbstferien	Wochen 39 bis 41
Winterferien	Wochen 52 + 1 (bzw. 53 + 1)
Sportferien	Woche 7 (wie Gem. Burgdorf)
Frühlingsferien	Wochen 15 und 16
Sommerferien	Wochen 28 bis 32

Im Schuljahr, welches einem Jahr mit 53 Wochen folgt, dauern die Sommerferien sechs Wochen (Wochen 27 bis 32)

Für die Schulleitung  
Beatrice Andreotti





Die Klassen auf dem Podest: 1. Platz: 4d; 2. Platz: 5/6a, 7/8b und 7/8c



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag	08.00 – 12.00 Uhr	13.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	ganzer Tag geschlossen	
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
Freitag	07.00 – 14.00 Uhr durchgehend geöffnet	

Die Telefone werden auch während den geschlossenen Zeiten bedient.

Abteilung	Tel. Nr.	Abteilung	Tel. Nr.
AHV-Zweigstelle	034 420 12 20	Finanzverwaltung	034 420 12 13
Anzeigerkontrolle	034 420 12 12	Fundbüro	034 420 12 12
Bauverwaltung	034 420 12 14	Gemeinschreiberei	034 420 12 12
Einwohner- und		Sozialdienst	034 429 92 40
Fremdenkontrolle	034 420 12 12	Steuerbüro	034 420 12 13

## Aus der Baukommission

### Sanierung Stöckernfeldturnhalle

An der Urnenabstimmung vom 27. September 2020 hat die Oberburger Bevölkerung «Ja» zur Sanierung der Stöckernturnhalle gesagt. Es wurde ein Kredit von 1.6 Mio Franken bewilligt und bereits im April 2021 mit den Sanierungsarbeiten begonnen.

Nebst der Turnhalle konnten die Garderoben und WC-Anlagen erneuert werden. Auch der Eingangskorridor wurde aufgewertet und erscheint in einem Burgundrot. Etwas Farbe durfte auch im Innern der Halle nicht fehlen. Die Stöckernturnhalle wurde nebst dem blauen Hallenboden mit ansprechenden Grüntönen versehen.

Die Turnhalle ist nun ein «Plusenergie» Gebäude. Dies auch, weil auf dem Dach eine Photovoltaikanlage installiert werden konnte.



Trotz einigen Überraschungen und einem Wasserschaden, konnten der Terminplan eingehalten und die Sanierungsarbeiten im August 2021 erfolgreich abgeschlossen werden. Nebst der energetischen Sanierung ist die Turnhalle nun auch barrierefrei zugänglich.

Der Kredit wurde eingehalten und wird anlässlich der Gemeindeversammlung zur Kenntnis gegeben. **Für Interessierte Personen besteht die Möglichkeit vor der Gemeindeversammlung am 22. November 2021 die sanierte Stöckernturnhalle zu besichtigen.**

Die Gemeinde bedankt sich bei den Bauunternehmen und dem Architekten für das gelungene Projekt!

Baukommission Oberburg



## News von der Energie- und Wasserversorgung Oberburg

### Elektromobilität

Das Thema Elektromobilität beschäftigt nicht nur jene Menschen, die sich ein Auto kaufen wollen, sondern immer häufiger auch Bauherinnen und Bauherren. Denn auch beim Bau eines Hauses muss entschieden werden, ob eine Ladestation eingeplant werden soll oder nicht. Die Anzahl und Standorte solcher Ladestationen fließen auch bei uns in die Planung und Bewirtschaftung des Stromnetzes ein. Damit wir als Ihr Stromversorger die Versorgungssicherheit garantieren können, ist es wichtig, dass wir über geplante oder bereits installierte private Ladestationen informiert sind. Wenn Sie also eine Ladestation für Ihr Elektroauto planen, vergessen Sie bitte nicht, diese bei uns anzumelden.

### Es werde Licht: Neuer Leuchtpunkt Ecke Bahnhofstrasse / Konsumweg

In den Herbst- und Wintermonaten, wenn die Tage kürzer werden und es abends früh eindunkelt, sorgt ein gut ausgeleuchtetes Strassennetz für erhöhte Sicherheit im Strassenverkehr. Zudem fühlen sich viele Menschen wohler und sicherer, wenn sie nachts zu Fuss oder auf dem Fahrrad nicht «im Dunkeln tappen». Deshalb haben wir an der Strassenkreuzung Bahnhofstrasse / Konsumweg einen neuen Leuchtpunkt erstellt.

Damit bringen wir der Oberburger Bevölkerung etwas Licht in das ehemalige dunkle Stück ihres Arbeits-, Kömmerli- oder Heimwegs.

### Alles aus einer Hand: das Handy-Abo für unsere Flashcable-Kunden

Seit diesem Herbst bieten wir unseren Flashcable-Kunden zusätzlich zu den bewährten Diensten rund um Internet, TV und Telefonie auch drei verschiedene Mobile-Abos des Anbieters Yplay an. Yplay stammt aus dem gleichen Hause wie Flashcable, nutzt das Sunrise Mobilfunknetz, steht für hohe Qualität, faire Preise und sorgt durch die Zusammenarbeit mit lokalen Partnern wie uns dafür, dass Sie einen regionalen und persönlichen Ansprechpartner haben, der bei Fragen oder Problemen für Sie da ist. Weitere Informationen zu unseren Mobile-Abos erhalten Sie unter [www.yplay.ch](http://www.yplay.ch), [www.ewo-kommunikation.ch](http://www.ewo-kommunikation.ch) oder bei uns im Geschäft.

### Neues Logo

Unser neues Logo wird Ihnen in Zukunft häufiger begegnen! Rund um die Versorgung Ihres Haushalts mit Strom, Wasser und Kommunikation (Telefon, TV, Internet, Handy) können Sie weiterhin auf unsere zuverlässige Infrastruktur sowie unseren kompetenten Service zählen.



**energie • wasser • kommunikation**

**OBERBURG**





**Energie- und Wasserversorgung**

Schwandgasse 1  
3414 Oberburg

Telefon 034 422 23 17  
Fax 034 422 23 97

[www.ewo.ch](http://www.ewo.ch)  
[info@ewo.ch](mailto:info@ewo.ch)

## Rotkreuzfahrdienst

Kontakt: Susanne Jakob oder Monika Bieri  
Telefon: 034 420 00 35  
E-Mail: fahrdienst-burgdorf@srk-bern.ch

Neue Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 – 11.30 Uhr

Montag bis Mittwoch von 13.30 – 16.00 Uhr

Bitte melden Sie Fahrten mindestens 3 Tage im Voraus!

*Wie funktioniert der Rotkreuz-Fahrdienst?*

Ganz einfach: Sie reservieren die Fahrt beim Schweizerischen Roten Kreuz. Ein Fahrer oder eine Fahrerin holt Sie bei Ihnen zu Hause ab und fährt Sie sicher ans Ziel, wartet und bringt Sie wieder nach Hause. Die geschulten Mitarbeitenden helfen Ihnen beim Ein- und Aussteigen und begleiten Sie gerne bis an die Tür. Zur Deckung der Kosten bezahlen Sie eine Kilometerentschädigung.

Die Rotkreuz-Mitarbeitenden arbeiten freiwillig und sind auf ihre Einsätze vorbereitet – auch auf allfällige Notfälle. Die Freiwilligen verstehen sich nicht nur als Fahrerinnen und Fahrer, sondern setzen sich dafür ein, dass Sie Ihre Selbstständigkeit bewahren und Ihr soziales Netz aufrechterhalten können.

## Neue Tarife

Folgende Tarife gelten für den gesamten Kanton Bern ab 1. Januar 2022:

*Tarif BSV\*:* CHF 1.20/km (inkl. MwSt.)  
(für alle Fahrgäste ab dem 62. Altersjahr)

*Tarif ohne BSV\*:* CHF 1.80/km (inkl. MwSt.)  
(für alle Fahrgäste bis zum 61. Altersjahr, sowie für Fahrten, welche durch Drittzahler wie IV und SUVA bezahlt werden)

\*)BSV = Bundesamt für Sozialversicherungen

## Sozialrabatt SRK

Für Selbstzahler mit geringen finanziellen Mitteln wird ein Sozialrabatt SRK gewährt. Weitere Informationen erhalten Interessierte auf ihrer Regionalstelle.

## Rechnungsstellung

Neu wird die Abrechnung der Fahrt/en über monatliche Rechnungen erfolgen.

## Interkulturelles Eltern-Kind-Café

2 x pro Monat am Montag von 13.30 – 16.00 Uhr

Ungezwungener und gemütlicher Austausch für Eltern mit ihren Kindern von 0 – 4 Jahren. Für Kinder von 3 – 7 Jahren gibt es zur gleichen Zeit Erlebnismittage in der Natur.

Wer Fragen zu Sprache, Familienalltag, Erziehung, Schule und Betreuung hat, bekommt hier ebenfalls Informationen.

Es freut uns, wenn Gäste etwas für das selbstgemachte Kuchenbuffet mitbringen.

## Ort

Spielgruppe Knopf, Stöckernfeldstr. 2, Oberburg (1. Stock)

## Daten

22.11.2021	20.12.2021
17.01.2022	31.01.2022
28.02.2022	14.03.2022
28.03.2022	

- Haben Sie Fragen?
- Möchten Sie beim Interkulturellen Eltern-Kind-Café mithelfen?
- Melden Sie sich bei:  
Monique Buri, 078 966 95 60

Wir freuen uns auf viele Begegnungen.

Frühe integrierte Förderung Oberburg

## Ranger Dienst – Naturschutzgebiet Oberburgschachen

Im Auftrag der Abteilung Naturförderung des Kantons Bern und den Gemeinden Burgdorf, Heimiswil und Oberburg bin ich im Naturschutzgebiet Oberburgschachen als Rangerin tätig.

Mein Auftrag ist es, im Auengebiet von nationaler Bedeutung Sensibilisierungs- und Aufklärungsarbeit zu leisten und die Besucherinnen und Besucher mit den im Gebiet geltenden Naturschutzregeln vertraut zu machen:

- Im Winterseychachen (Fließrichtung rechte Seite ab «Dängeler» – Einbiegung Weg Rainbärgli/Wirtenmoos bis Lochbachbrücke) gilt allgemeines Reitverbot.

- Im Oberburgerschachen ist das Reiten nur auf den dafür bezeichneten Wegen gestattet (es gibt je eine spezielle Reit- und Galoppstrecke). Der Dammweg ist im Bereich der beiden Strecken zu meiden.

- Leider werden die unbefestigten Wege im Waldbereich zudem auch immer mehr mit Fahrrädern befahren, was ebenfalls nicht gestattet ist.

Besten Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Iris Baumgartner  
Ranger Dienst GmbH



## Kulturkommission Oberburg



Folgende Veranstaltungen können wir Ihnen ankündigen:

<b>Füürabe</b>	<b>15. – 17.12.2021</b>
<b>Vereinsapéro</b>	<b>09.03.2022</b>
<b>Bundesfeier</b>	<b>01.08.2022</b>
<b>Foodfestival</b>	<b>19./20.08.2022</b>
<b>Füürabe</b>	<b>14. – 16.12.2022</b>
<b>Ehrungen</b>	<b>Verschohen auf das Jahr 2023</b>

Die Durchführung hängt natürlich von der Corona-Situation ab und wir behalten uns vor, Anlässe nötigenfalls kurzfristig abzusagen.

Weitere Infos werden wir Ihnen zu gegebener Zeit im Anzeiger und auf [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) mitteilen.

## Aus der Baukommission

### Kehrrichtinfoblatt 2022

Das Kehrrichtinfoblatt wird wie letztes Jahr allen Haushaltungen mittels Beilage im Punkto 3 zugestellt. Wir bitten Sie, dieses sorgfältig aufzubewahren.

### Nächste Sammlungen

#### Hauskehrbricht

Dorf: jeden Montag  
 Aussenbezirke: jeden 3. Mittwoch im Monat  
 17. November 2021  
 15. Dezember 2021  
 19. Januar 2022  
 16. Februar 2022

*Kebrichtsäcke* ► dürfen erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden!

#### Grüngut

Mittwoch, 17. November 2021  
 Mittwoch, 8. Dezember 2021  
 Mittwoch, 12. Januar 2022 (der Weihnachtsbaum kann OHNE Schmuck gratis mitgegeben werden)  
 Mittwoch, 9. Februar 2022

#### Papier

Mittwoch, 1. Dezember 2021, inkl. Lauterbach  
 Mittwoch, 29. Januar 2022, inkl. Rohrmoos

Bitte beachten:

- die Bündel nur mit festen Schnüren zusammenbinden
- die Bündel am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr bereitstellen
- Bündel so platzieren, dass diese von der Strasse aus gut sichtbar sind
- Kein Karton ► gehört in die Kartonsammlung oder in eine entsprechende Sammelstelle

### Grüngut Jahresabo 2022/2023

#### Neukunden

Lassen Sie Ihr Grüngut in Zukunft günstig und sauber entsorgen und bestellen Sie ein Jahresabo für die regelmässige Leerung Ihres 240 lt. oder 770 / 800 lt. Grüngutcontainers.

Ein Abo für 22 Abfahren kostet

- für 240 lt.  
Grüngutcontainer Fr. 90. –
- für 770 / 800 lt.  
Grüngutcontainer Fr. 300. –

Bestellungen sind bis **Ende Januar 2022** bei der Bauverwaltung Oberburg mit

nachfolgendem Bestelltalon einzureichen. Die Rechnungen werden im Januar 2022 verschickt. Das Jahresabo (Kleber) wird nach Eingang der Zahlung versendet.

#### Bisherige Abo-Besitzer/innen

Die Verlängerung des Grüngutabos erfolgt automatisch. Die Rechnungen werden im Januar 2022 verschickt. Das Jahresabo (Kleber) wird nach Eingang der Zahlung versendet.

Wer kein Bedarf am Jahresabo mehr hat, wird gebeten, dies bis Ende Jahr der Bauverwaltung zu melden.

#### Grüngutmarken

Wenn Sie nicht regelmässig Grüngut zu entsorgen haben, können Sie bei unseren Verkaufsstellen einzelne Grüngutmarken für Container sowie für gebündeltes Material (Äste) beziehen:

- Bäckerei Baumgartner
- Metzgerei Frey
- Gemeindeverwaltung Oberburg



### Anzeiger Region Burgdorf – Inseratannahmestelle

Haben Sie eine Wohnung zu vermieten, eine Stelle zu vergeben oder Ihr Verein feiert ein grosses Fest und wollen dafür ein Inserat aufgeben? Dann ist der Anzeiger Burgdorf genau das Richtige!

Ihr Inserat kann bei der Gemeindeverwaltung Oberburg brieflich, per E-Mail oder telefonisch aufgegeben werden. Annahmeschluss ist jeweils am Montag um 17.00 Uhr (Ausnahme Feiertage):

Inseratannahmestelle Oberburg  
 Herr Hansjürg Wiedmer  
 Postfach 166, Emmentalstrasse 11  
 3414 Oberburg  
 Tel. 034 420 12 12 / [anzeiger@oberburg.ch](mailto:anzeiger@oberburg.ch)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.anzeigerburgdorf.ch](http://www.anzeigerburgdorf.ch) oder kommen Sie vorbei und wir beraten Sie gerne persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung.

### Bestelltalon für Neukunden Saison 2022/2023

Jahresabonnement 240 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 90.00

Jahresabonnement 770 / 800 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 300.00

Verantwortliche Person: \_\_\_\_\_

Adresse der Liegenschaft (Strasse, Nr.): \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Rechnungsadresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Bestellformular ist **bis Ende Januar 2022** bei der Bauverwaltung Oberburg einzureichen.  
 Baukommission Oberburg

## Offener Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren



Ein feines Mittagessen wird in geselliger Atmosphäre zum Höhepunkt der Woche. Geniessen Sie Ihren «Zmittag» am gemeinsamen Mittagstisch im Seniorenzentrum Oberburg.

Jeweils am Donnerstag servieren wir Ihnen im Restaurant Hodlerblüete ein schmackhaftes

und ausgewogenes Menu, inklusive Tagessuppe und Salat, Mineralwasser und Kaffee oder Tee für CHF 20.00.

Gerne nehmen wir auf Ihre individuellen Bedürfnisse Rücksicht. Melden Sie Ihre Wünsche bei der Reservierung am Empfang.

Bitte melden Sie sich für den Senioren-Mittagstisch jeweils bis am Mittwoch 15.00 Uhr telefonisch unter 034 427 72 27 an.

Mit dem flexiblen Angebot von MyBuxi.ch können Sie sich ganz bequem von zu Hause ins Restaurant Hodlerblüete chauffieren lassen. Preis CHF 5.00 pro Fahrt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



seniorenzentrum  
**OBERBURG**

**Willkommen bei «Essen auf Rädern»**  
dem kompetenten Mahlzeiten-Dienst für die Gemeinden Heimiswil und Oberburg.

Wir bringen Ihnen täglich ein frisch gekochtes Mittagessen direkt auf Ihren Tisch. Unsere Gerichte werden täglich, auch an Wochenenden und Feiertagen frisch zubereitet und angeliefert.

Freundliche Mitarbeitende fahren die Gerichte, heiss und servierfertig zu Ihnen nach Hause. Lassen Sie sich von unserem Küchen-Team jeden Tag aufs Neue verwöhnen.

Seniorenzentrum Oberburg  
Krieggasse 12, 3414 Oberburg  
Tel. 034 427 72 27

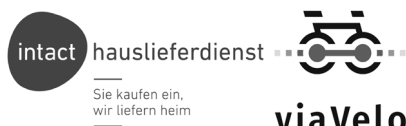
info@seniorenzentrum-oberburg.ch

## Einkaufen. Liefern lassen. Via App.

Einkaufen in Oberburg war noch nie bequemer: Im Aldi, Coop Bau und Hobby sowie Coop Lebensmittel können Sie Ihre Einkaufstaschen an der gekennzeichneten Annahmestelle abgeben und via App scannen.

Wir liefern sie Ihnen mit unseren E-Bikes nach Hause.

Zum Preis von CHF 4.00 pro Lieferung oder im Jahresabo für CHF 200.00.



App «ViaVelo» downloaden, einmalig registrieren und loslegen.

Infos: [www.wir-bringens.ch](http://www.wir-bringens.ch)

## Blick Punkt

### Gewerbepäsentation im Punkto

Mit dem «Blickpunkt» bietet der Gemeinderat dem Oberburger Gewerbe im Punkto Oberburg jeweils eine Gratisplattform. Pro Ausgabe können sich ein bis zwei Gewerbebetriebe aus Oberburg vorstellen.

Wir wünschen uns spannende Beiträge über den Betrieb (Geschichte, Mitarbeiter, Produkte, Spezielles etc.) Es sollte kein reines Werbeinserat sein.

Interessierte Gewerbebetriebe können sich bei der Gemeindeverwaltung ([info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch) / 034 420 12 12) melden, wo sie über die weiteren Rahmenbedingungen informiert werden.

## Brenn Punkt

### Liebe Leserin, lieber Leser,

wir freuen uns auf Ihre Meinung. Schreiben Sie uns Ihre Anregungen, Wünsche, Auf- und Absteller.

Zuschriften versehen Sie bitte mit Ihrem Namen, Vornamen, Ort und der Telefonnummer sowie dem Vermerk «Brennpunkt».

Die Redaktion behält sich vor, Texte zu kürzen. In begründeten Fällen kann sie auf die Publikation verzichten.

Auf Zuschriften für die Rubrik «Brennpunkt» wird von den Behörden in der Regel keine Stellung bezogen. Sie können insbesondere auch nicht als Auftrag an die Behörden verstanden werden. Solche Bedürfnisse sind direkt an die zuständigen Stellen zu richten.

Gemeindeverwaltung Oberburg  
Redaktion «Punkto Oberburg»  
Emmentalstrasse 11, Postfach, 3414 Oberburg  
oder per Mail [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch)



Kirchgemeinde Oberburg

## Jugendtrüff Oberburg 6. – 9. Klasse

Freitag 19. November 2021:

### Escape Room in Bern

Treffpunkt: ca. 17:00 Uhr, Bahnhof Oberburg

Rückkehr: ca. 21:30 Uhr Bahnhof Oberburg

Unkostenbeitrag: 15.–

Anmeldung bis Montag 8. November 2021 bei: Silvia Stohr, [silvia.stohr@kirche-oberburg.ch](mailto:silvia.stohr@kirche-oberburg.ch), 034 424 07 71.

23. Dezember 2021:

### Waldfondue auf dem Sibewäge Platz

Treffpunkt: 17:30 Uhr, Gansernweg 27

Abschluss: ca. 21:00 Uhr. Unkostenbeitrag: 5.–

Anmeldung bis 20. Dezember 2021 bei: Silvia Stohr unter [silvia.stohr@kirche-oberburg.ch](mailto:silvia.stohr@kirche-oberburg.ch) oder 034 424 07 71.

Liebe Grüsse, das Jugendtreff-Team:  
Benjamin, Sebastian, Svenja,  
Raphael und Silvia





## Offene Kinder- und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung (JuBU) / JuBU Oberburg

### Animation und Begleitung

Ansprechpartnerin für Jugendfragen und für Anliegen von Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 20 Jahren.

### Treffs im Jugendraum Twist

Der Treff ist regelmässig geöffnet und wird zusammen mit Kindern und Jugendlichen betrieben. Genaue Öffnungszeiten auf [www.jugend.burgdorf.ch](http://www.jugend.burgdorf.ch)

### Jugendbüro

Das Jugendbüro im alten Schulhaus ist jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.30 Uhr geöffnet (während der Schulzeit)

### Information und Beratung

- Unterstützung bei Projekten (Ausflüge, Partys, Treffabende usw.)
- Niederschwellige Beratung von Kindern, Jugendlichen, jungen Erwachsenen und ihren Bezugspersonen
- Informationen zu Themen, welche Kinder und Jugendliche interessieren

### Sonst noch

- Vermietung von Material und Jugendräumen in Oberburg und Burgdorf
- Vernetzung und Zusammenarbeit im Kinder- und Jugendbereich innerhalb der Gemeinde
- Einsatz für kinder- und jugendgerechte Rahmenbedingungen innerhalb der Gemeinde

Offene Kinder- und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung (JuBU) / JuBU Oberburg  
Telefon 034 429 92 69; Mobil 079 227 68 22  
[www.jugend.burgdorf.ch](http://www.jugend.burgdorf.ch)  
Facebook: [JuBU Oberburg](https://www.facebook.com/JuBU-Oberburg)  
Instagramm: [jubuoberburg](https://www.instagram.com/jubuoberburg)



## Zukunft Oberburg 2030 – jetzt mitbestimmen!

Im Juli und August wurde der Ideenwettbewerb Zukunft Oberburg 2030 durchgeführt. Über 200 Oberbürgerinnen und Oberbürger haben sich an der Umfrage beteiligt und ihre Einschätzungen zu aktuellen Themen in der Gemeinde abgegeben. Zusätzlich sind über 800 Ideen, Problemstellungen und Lösungsvorschläge mit dem Ziel die Lebensqualität in Oberburg bis 2030 messbar zu steigern, eingereicht worden.

Aus den über 800 Ideen und Vorschlägen haben wir verschiedene Themen identifiziert, die weiterverfolgt werden könnten. Alle Oberbürgerinnen und Oberbürger sind nun eingeladen, uns ihren Favoriten für eine mögliche Umsetzung zu nennen.

Unter <https://de.research.net/r/Zukunft-Oberburg> oder per QR Code kann bis am 20.12.21 abgestimmt werden, welches Projekt am besten gefällt. Die Stimme kann auch am Fütürabe im Advent mit diesem Talon persönlich am UOP Stand abgegeben werden.



----- ✂

Dieses Projekt finde ich besonders spannend:

### Biodiversitäts Challenge

Wir fördern die Biodiversität in der Gemeinde. Es wird ein gemeinsames Ziel gesetzt und zusammen mit Vereinen und Bevölkerung versuchen wir dieses zu erreichen.

### Gemeinsames Oberburg – zusammen unterwegs!

Wir fördern das Zusammenleben in Oberburg. Gemeinsam halten wir Oberburg sauber, lernen uns besser kennen, geniessen Speis und Trank, veranstalten Unterhaltsames, feiern gemeinsam und respektvoll.

### Elternrat für die Schule Oberburg

Wir fördern das Zusammenspiel von Eltern und Schule. Elternräte sind an vielen Schulen seit Jahren ein erfolgreiches Konzept. An der Schule Oberburg fehlt aktuell ein Elternrat. Das wollen wir anpacken.

### Sichtbar kommunizieren

Informationen, News und Aktuelles aus der Gemeinde, dem Gewerbe, der Schule oder den Vereinen soll aktiv und visuell wahrnehmbar an ausgewählten Punkten in der Gemeinde sichtbar gemacht werden.

**Einladung zum Anpacken:** Mitmachen, als Unterstützer, als Sponsor oder im Patronatskomitee – alle sind willkommen. Privatpersonen, Firmen und auch Vereine sind herzlich eingeladen bei der Entwicklung von Oberburg 2030 mitzuhelfen.

Ich möchte mich für die Zukunft Oberburg 2030 engagieren:

Name / Vorname: \_\_\_\_\_

Verein / Firma: \_\_\_\_\_

eMail / Telefon: \_\_\_\_\_

Abgeben am UOP Stand am Fütürabe im Advent – oder Kontakt unter [info@uop-oberburg.ch](mailto:info@uop-oberburg.ch).

----- ✂

## Betreuungsgutschriften der AHV/IV jetzt geltend machen

### Betreuungsgutschriften können die Höhe Ihrer künftigen Rente verbessern

Betreuungsgutschriften werden nicht ausbezahlt, sondern den anspruchsberechtigten versicherten Personen bei der Berechnung ihrer Rente angerechnet.

#### Anspruchsbegründung (1):

*Pflege und Betreuung von Angehörigen mit Anspruch auf eine Hilflosenentschädigung.*

Anspruch auf die Anrechnung einer Betreuungsgutschrift haben versicherte Personen, die leicht erreichbare Verwandte in auf- und absteigender Linie oder Geschwister mit Anspruch auf eine Hilflosenentschädigung der AHV und IV, der Unfall- oder Militärversicherung dauernd



betreuen. Ehegatten, Schwiegereltern und Stiefkinder sind Verwandten gleichgestellt (nicht aber Tanten, Onkel, Nichten, Neffen, Cousins/Cousinen oder Pflegekinder). Als hilflos gelten auch Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren, für die Pflegebeiträge der Invalidenversicherung bezogen werden. Seit dem 1. Januar 2021 haben auch Lebenspartnerinnen und Lebenspartner Anspruch auf Betreuungsgutschriften für die Betreuung ihres hilflosen Partners, sofern das Paar seit mindestens fünf Jahren im gleichen Haushalt lebt. Ausserdem genügt bereits eine Hilflosenentschädigung leichten Grades (bisher mittel) um Anspruch zu begründen. Der Anspruch auf Betreuungsgutschriften für diesen erweiterten Kreis der Anspruchsberechtigten kann erstmals ab dem Jahr 2022 rückwirkend für das Jahr 2021 geltend gemacht werden.

#### Anspruchsbegründung (2):

Die pflegebedürftige Person muss von der betreuenden Person leicht erreicht werden können. Dies trifft etwa dann zu, wenn die betreuende Person nicht mehr als 30 km entfernt vom Wohnort der pflegebedürftigen Person wohnt oder nicht länger als eine Stunde benötigt, um bei der pflegebedürftigen Person zu sein.

Die Wohnsituation, wonach die pflegebedürftige Person leicht zu erreichen ist, muss überwiegend vorliegen, das heisst, sie muss während mindestens 180 Tagen im Kalenderjahr gegeben sein.

#### Der Anspruch ist jährlich geltend zu machen

Eine Betreuungsgutschrift kann bis zum Erreichen des AHV-Alters der betreuenden Person jeweils am Ende eines Kalenderjahrs bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde mit amtlichem Formular geltend gemacht werden. Dieses ist sowohl von der/den betreuenden Person/en als auch von der betreuten Person zu unterzeichnen. Dem Antragsformular sind alle sachdienlichen Unterlagen, wie Kopie des Familienbüchleins oder der Niederlassungsbewilligung, beizufügen. Bei mehreren betreuenden Personen wird die Gutschrift zu gleichen Teilen aufgeteilt. Bei verheirateten Versicherten wird die Betreuungsgutschrift während der Ehejahre immer je hälftig geteilt. Werden Betreuungsgutschriften nicht innerhalb von fünf Jahren geltend gemacht, so ist der Anspruch verwirkt; er wird für die Rentenberechnung nicht mehr berücksichtigt.

#### Anspruchskonkurrenz zwischen Betreuungsgutschriften und Erziehungsgutschriften

Es kann nicht gleichzeitig Anspruch auf eine Erziehungsgutschrift und eine Betreuungsgutschrift geltend gemacht werden. Für betreuende Personen mit Kindern unter 16 Jahren geht der Anspruch auf Erziehungsgutschriften vor; Betreuungsgutschriften können somit keine mehr angerechnet werden.

#### Auskünfte

[www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder [www.abv-iv.info](http://www.abv-iv.info) (Rubrik Merkblätter) und bei den AHV-Zweigstellen.

Ausgleichskasse des Kantons Bern



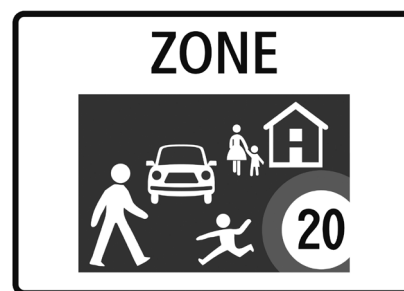
### Einführung Tempo 30 und Begegnungszone

Am 26. April 2021 hat die Gemeindeversammlung der Einführung von Tempo 30 in diversen Quartieren von Oberburg und einer Begegnungszone um die Schulanlage Stöckernfeld zugestimmt. Es wurde ein entsprechender Verpflichtungskredit bewilligt und der Gemeinderat mit der Umsetzung beauftragt.

Die Verkehrsberuhigungen (Begegnungszone Schule, Tempo-30-Zone Schwandgasse und Kirchenquartier) sowie die baulichen Massnahmen wurden im Sommer 2021 publiziert. Für die Umsetzung wurden in der Schwandgasse Poller aufgestellt, Fussgängerstreifen und Trottoirüberfahrten aufgehoben und die entsprechenden Signalisationen aufgestellt.

Die Verkehrsmassnahmen, welche nun bereits in Kraft sind, sollen mehr Sicherheit und Wohnqualität in die Oberburger Quartiere bringen.

Baukommission Oberburg



Die tiefere Geschwindigkeit führt zu ruhigerem Fahrverhalten, reduziert Abgas- und Lärmemissionen und vermindert den Durchgangsverkehr. Die Anzahl und Schwere von Unfällen nimmt ab, die Wege für Schulkinder sind weniger gefährlich und die langsameren Verkehrsteilnehmenden fühlen sich sicherer. Und trotzdem verlieren die Fahrzeuglenker kaum Zeit.

## Veranstaltungskalender

### November 2021

19. **Bastel-Nami** Twist  
Jugendarbeit JuBU
19. **Barockkonzert, Tänze und Musik** Kirche Oberburg  
Kirchgemeinde Oberburg
20. **Escape Room** Bern  
Jugendtreff Kirchgemeinde
21. **Vorbereitungskonzert** Mezwan  
Musik Frohsinn Oberburg
22. **Gemeindeversammlung** Aula  
Einwohnergemeinde Oberburg
22. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg

26. **Mittelstufe Nami** Twist  
Jugendarbeit JuBU
26. **Oberstufe Abe** Twist  
Jugendarbeit JuBU
27. **Eröffnung Adventsweg** Altes  
Spielgruppe Knopf Oberburg Stöckerschulh.
30. **Spielabend** Café frech &  
Gemeinnütziger Frauenverein fröhlich

### Dezember 2021

1. **Zmorge** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein
3. **Offene Turnhalle** Mezwan  
Jugendarbeit JuBU
10. **Back-Nami** Twist  
Jugendarbeit JuBU
10. **Girls Abe** Twist  
Jugendarbeit JuBU

- 15.-17. **Führabe im Advent** Schulareal  
Kulturkommission Oberburg
20. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg
23. **Waldfondue** Sibewäge Platz  
Jugendtreff Kirchgemeinde

### 2022

#### Januar 2022

15. **Raclettabend** Aula  
Ziegenzuchtgenossenschaft Oberburg
17. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg
- 29./30. **Juniorenturnier** Mezwan  
FC Blau-Weiss Oberburg
31. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg

#### Februar 2022

- 5./6. **Juniorenturnier** Mezwan  
FC Blau-Weiss Oberburg
- 26./27. **Juniorenturnier** Mezwan  
FC Blau-Weiss Oberburg
28. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg

#### März 2022

- 4./5. **50-Jahr-Jubiläumsfeier** Mezwan  
FC Blau-Weiss Oberburg
13. **Konzert** Mezwan  
Brass Band Berner Oberland
14. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg
28. **Interkulturelles Eltern-Kind Café** Spielgruppe Knopf  
Frühe integrierte Förderung Oberburg

#### April 2022

27. **Zmorge** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

### Anlässe für Seniorinnen und Senioren

#### November 2021

18. **Träff ab 60** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein
18. **Vortragsreihe** Kirchgem.haus  
Forum für Lebensfragen
25. **Vortragsreihe** Kirchgem.haus  
Forum für Lebensfragen

### 2022

#### Januar

20. **Träff ab 60** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### Februar

17. **Träff ab 60** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### März

17. **Träff ab 60** Kirchgem.haus  
Gemeinnütziger Frauenverein

Veranstaltungen können uns jederzeit persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung, per Mail (info@oberburg.ch) oder telefonisch (034 420 12 12) mitgeteilt werden. Sie werden ebenfalls im Veranstaltungskalender unserer Internetseite [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) kostenlos aufgeschaltet.

## Spielgruppe Knopf Oberburg

### Eröffnung Adventsweg

**Samstag, 27.11.2021 um 9.39 Uhr**  
Altes Stöckerschulhaus, Oberburg

Nach einer kurzen Eröffnungsrede und einem Punsch starten alle individuell und in eigenem Tempo zum Adventsweg. Die Weihnachtsgeschichte vom Wichtel Bäschli wird an 12 Posten «erzählt». Ein Spass für Klein und Gross!

Der Weg ist vom 27.11.2021–09.01.2022 mit Holzsternen ausgeschildert, führt auch über einen Feldweg und ist nicht beleuchtet. Startpunkt: Altes Stöckerschulhaus, Stöckernfeldstr. 2, 3414 Oberburg  
Schluss: untere Oschwandstrasse, 3414 Oberburg.



**FEUERWEHR  
OBERBURG**

## Rekrutierung Feuerwehr Oberburg

Werte Oberburgerinnen und Oberburger

Die Feuerwehr ist während 365 Tagen rund um die Uhr für die Bevölkerung bereit um in Notlagen zu helfen. Aufgrund von Wegzügen bzw. altersbedingten Austritten braucht die Feuerwehr Oberburg alljährlich neue Feuerwehrangehörige, um den optimalen Bestand halten zu können.

*Gemäss Feuerwehrrglement (Art. 2, Abs. 1) sind alle in der Gemeinde wohnhaften Frauen und Männer zwischen dem 21. und dem 52. Lebensjahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt. Befreit vom aktiven Feuerwehrdienst*

*sind unter anderem (Art. 10) die Ehegattin oder der Ehegatte, deren Ehepartner oder dessen Ehepartnerin Feuerwehrdienst leistet. Personen, die keinen aktiven Feuerwehrdienst leisten, bezahlen zwischen dem 21. und 52. Altersjahr eine Ersatzabgabe (Art. 19).*

Wir laden Sie deshalb zu einem Orientierungs-/ Rekrutierungsabend ein.

**Datum:** Montag, 15. November 2021,  
**Zeit:** 20.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr  
**Ort:** Feuerwehrmagazin Chipf  
**Mitbringen:** AHV-Ausweis, Agenda  
**Info:** Martin Schweizer, Kommandant  
079 208 99 26

Gerne werden wir Ihnen dabei die Feuerwehr und die Möglichkeiten vorstellen, sich in der Feuerwehr zu engagieren.

Feuerwehrkommando Oberburg

SPITEX-Zentrum  
Burgdorf-Oberburg  
Farbweg 11,  
3400 Burgdorf, [spitexburgdorf.ch](http://spitexburgdorf.ch)



## Unsere Dienstleistungen:

- Pflege
- Pflegeberatungen
- Behandlungs- und Körperpflege
- Psychiatrische Pflege
- Wundpflege
- Inkontinenzberatung
- Palliative-/Onkologische Pflege

Palliative Begleitung  
Unterstützung pflegender Angehörige  
Spitex-Home – Raumpflege und mehr  
Spitex 7x24 – Betreuung rund um die Uhr  
Fachgeschäft für Hilfsmittel

Pflegetätigkeiten an 7 Tagen/Woche,  
Spitex Klienten 24-h-Pikeettdienst  
Tel.: 034 420 29 29 / [www.spitexburgdorf.ch](http://www.spitexburgdorf.ch)



**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Kanton Bern  
Region Emmental



## Gesucht: Tagesfamilien Tagesmütter

für Stunden-, Halbtages- oder Ganztages-  
Betreuung von Kindern aus Oberburg  
im Alter von 1–12 Jahren.

Tagesfamilien SRK  
SRK Kanton Bern, Region Emmental  
Lyssachstrasse 91,  
3400 Burgdorf, Tel. 034 420 07 73  
Montag – Freitag, 08.30 – 11.00 Uhr  
[tagesfamilien-emmental@srk-bern.ch](mailto:tagesfamilien-emmental@srk-bern.ch)  
[www.srk-bern.ch/emmental/tagesfamilien](http://www.srk-bern.ch/emmental/tagesfamilien)

## Brockenstube Oberburg bei der Kirche



Kirchgasse 11, Oberburg

Öffnungszeiten jeweils mittwochs  
von 13.30 – 16.00 Uhr und  
jeden letzten Samstag des Monats  
von 10.00 – 13.00 Uhr

Die Wintedrkleider sind bereit! Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.

Gemeinnütziger Frauenverein Oberburg  
[gfv-oberburg.ch](http://gfv-oberburg.ch)

## pro infirmis

Pro Infirmis Bern  
Beratungsstelle Emmental-Oberaargau  
Poststrasse 10, 3400 Burgdorf  
Tel. 058 775 14 55 | Fax 058 775 14 58  
[bula@proinfirmis.ch](mailto:bula@proinfirmis.ch) | [www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)

Unsere Dienstleistungen für Menschen mit  
Behinderung:

- Sozialberatung
- Fachberatung
- Begleitetes Wohnen
- Assistenzberatung

Unsere Beratungen sind kostenlos. Sprechstunden  
erfolgen nach Voranmeldung.

Mütter- und Väterberatung  
Kanton Bern



Beratungsstelle Burgdorf  
Poststrasse 9, 3400 Burgdorf  
031 370 00 20 | [geschaeftsleitung@mvb-be.ch](mailto:geschaeftsleitung@mvb-be.ch)

Das kostenlose Beratungsangebot der Mütter- und  
Väterberatung rund um Gesundheit, Entwicklung  
und Erziehung richtet sich an Familien mit Kin-  
dern ab Geburt bis zum vollendeten 5. Lebensjahr.

Mehr zu den verschiedenen Beratungsangebo-  
ten in unserer Gemeinde oder in der Nähe finden  
Sie unter [www.mvb-be.ch](http://www.mvb-be.ch)



## EMMENTAL-OBERAARGAU

Pro Senectute Emmental-Oberaargau  
Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf

Unsere Dienstleistungen:

- Sozialberatung
- Beratung von Angehörigen
- Mediative Konfliktberatung
- Informationsstelle zum Thema Alter
- Hilfen zu Hause (Administrationsdienst,  
Begleit- u. Unterstützungsdienst, Steuerer-  
klärungsdiens)
- Seniorenferien
- Sport und Kursangebote

Telefon 034 420 16 50  
Montag – Freitag von 7.30 – 12.00 / 14.00 – 17.00  
Uhr. Übrige Zeit Anrufbeantworter.  
[www.region-eo.ch](http://www.region-eo.ch)

## Schluss Punkt

### Füürabe im Advent

#### ...der besondere Weihnachtsmarkt

Die Hektik vergessen, dem Alltag entfliehen und die Advents- und Weihnachtsstimmung beim «Füürabe im Advent» in Oberburg geniessen. Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein!

Die zauberhaften Märthüsli rund um das neue Schulhaus (Aula) verleihen diesem Anlass eine besondere Atmosphäre und laden zum Kaufen, Verweilen und gemütlichen Beisammensein ein. Das gluschtige kulinarische Angebot ist gross, vielseitig und bietet für jeden Geschmack etwas.

**Der Anlass ist zertifikatsfrei  
(Stand: Ende Oktober 2021).**

Der diesjährige Füürabe findet vom  
**15. – 17. Dezember 2021 beim neuen  
Stöckerschulhaus (Aula), jeweils  
ab 18.00 Uhr**, statt.

Wir freuen uns auf Sie!  
Kulturkommission Oberburg